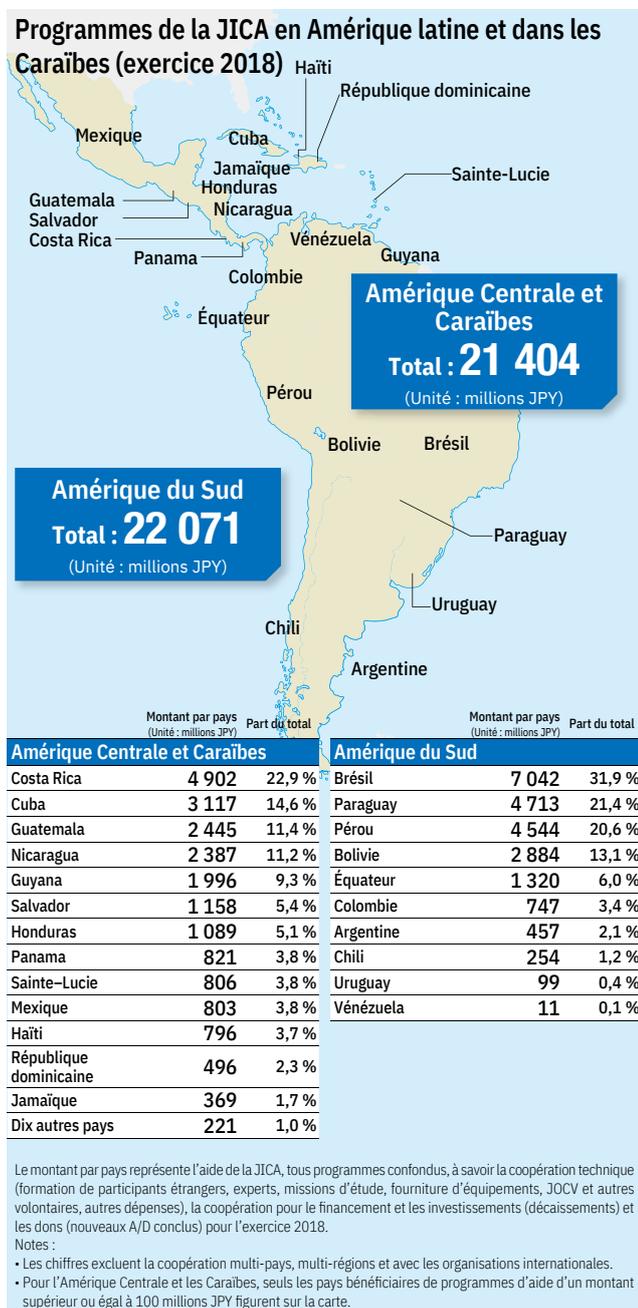


# Amérique latine et Caraïbes

## Formation de nouvelles relations de partenariat



Le Japon et de nombreux pays de la région entretiennent depuis longtemps des liens d'amitié grâce à la présence de plus de 2,1 millions d'émigrants japonais et leurs descendants, les *Nikkei*, et des exportations importantes de nourriture et de ressources minérales vers le Japon, entre autres raisons. Ces liens sont renforcés en outre par la stabilité de la démocratie, les mesures environnementales, l'adhésion au G20 et la participation à plusieurs accords économiques transpacifiques. Le revenu moyen de la région est relativement élevé grâce à la présence du Chili et de l'Uruguay, qui ont rejoint le groupe des pays à revenu élevé en janvier 2018, ainsi que plusieurs autres pays à haut niveau de revenu comme le Mexique, le Brésil et l'Argentine.

Cependant, la région continue de faire face à de nombreux problèmes de développement, notamment des disparités régionales et nationales ; la vulnérabilité face au changement climatique et aux catastrophes naturelles, en particulier les petits États insulaires des Caraïbes ; le piège du revenu moyen<sup>3</sup> ; et d'autres problèmes sociaux tels que le vieillissement démographique, partagés par le Japon.

### Initiatives de la JICA

La coopération au développement de la JICA dans la région de l'Amérique latine et des Caraïbes vise à (1) agir dans des secteurs spécifiques tout en tirant parti des résultats de la coopération passée dans la région, et (2) renforcer les liens d'amitié entre le Japon et les pays de la région afin de coordonner leurs actions sur la scène internationale. Concrètement, la JICA assure une coopération dans les domaines du développement des infrastructures qui contribuent à améliorer le climat de l'investissement, la réduction des risques de catastrophe, la lutte contre le changement climatique et la réduction des disparités économiques. La JICA œuvre également au développement de ressources humaines qui connaissent et soutiennent le Japon, et au resserrement des liens avec les communautés *Nikkei* [→ voir page 64].

#### 1. Développement des infrastructures

Le manque de développement des infrastructures logistiques et la complexité des procédures douanières ont eu un impact négatif sur la connectivité régionale en Amérique Centrale. La JICA a commencé à apporter son soutien à la formulation d'un plan directeur visant à faciliter la logistique stratégique au-delà des frontières nationales pour six pays d'Amérique Centrale. La JICA transfère également des technologies japonaises de prévision de la demande et de planification en matière de transport et de logistique.

#### 2. Réduction des risques de catastrophe (RRC)

Comme le Japon, le Chili est fréquemment touché par des séismes, des tsunamis et d'autres catastrophes naturelles, et la JICA déploie une coopération en matière de RRC depuis de nombreuses années. Dans le cadre du partenariat stratégique entre le Chili et le Japon, la JICA a promu le développement des

### Problèmes régionaux

La région de l'Amérique latine et des Caraïbes se trouve de l'autre côté de la Terre par rapport au Japon. Les Japonais ressentent pourtant une certaine familiarité avec cette région, que ce soit à travers la couverture médiatique des visites de la famille impériale pour les commémorations des vagues migratoires japonaises ou la consommation de produits halieutiques et agricoles importés.

L'Amérique latine et les Caraïbes sont formées de 33 pays avec une population de 640 millions d'habitants, représentant 8,4 % de la population mondiale.<sup>1</sup> Le PIB de la région représente 4 740 milliards USD, environ 1,7 fois celui de l'ANASE en 2017.<sup>2</sup>

1., 2. Indicateurs de développement de la Banque mondiale (2017)

3. Situation dans laquelle un pays en développement qui connaît une croissance rapide atteint un niveau de revenu intermédiaire et surmonte la pauvreté, mais perd sa compétitivité internationale pour l'exportation de produits manufacturés et sa dynamique de croissance, principalement à cause de la hausse des salaires.

ressources humaines pour la RRC dans l'ensemble de la région de l'Amérique latine et des Caraïbes, en diffusant les connaissances et les techniques acquises par le Chili dans le reste de la région. De plus, en octobre 2018, la JICA a lancé un nouveau projet de coopération technique afin de renforcer la gouvernance pour la RRC du Chili.

### 3. Mesures de lutte contre le changement climatique

Au Pérou, la JICA a mis en œuvre une coopération visant à atténuer le changement climatique causé par la déforestation en protégeant l'environnement naturel et la biodiversité de l'Amazonie, où se trouve la plus grande forêt tropicale du monde. Au Brésil, la JICA a déployé une aide pour la création d'un nouveau modèle de coexistence entre l'homme et la nature à travers le développement de « musées de terrain », dont les expositions sont formées par l'environnement naturel et qui permettent de promouvoir la recherche scientifique sur les écosystèmes, l'éducation environnementale et l'écotourisme.

### 4. Réduction des disparités économiques

La JICA a mené une coopération pour l'élimination des résidus de pesticides dans les graines de sésame, une source de revenu importante pour les petits exploitants agricoles paraguayens. Le projet cherche à promouvoir les exportations du Paraguay, l'un des plus grands exportateurs de produits agricoles du monde, et stimuler la croissance économique et la réduction de la pauvreté. La JICA fournit également une aide pour la modernisation des routes afin d'améliorer l'accès des zones agricoles aux ports d'expédition à travers le projet de prêt d'APD pour l'amélioration du corridor d'exportation dans la région Est. De cette manière, la JICA contribue à la sécurité alimentaire mondiale, notamment celle du Japon, marché important pour les graines de sésame et d'autres produits du Paraguay.

### 5. Développement des ressources humaines par un programme de formation offrant des opportunités d'étudier au Japon

La JICA met en œuvre des programmes pour le développement des ressources humaines. Ces programmes ciblent des jeunes administrateurs et chercheurs prometteurs qui contribueront à la réalisation du potentiel de leur pays ainsi qu'au développement



Brésil : Des experts japonais et des chercheurs brésiliens mènent une étude dans la forêt amazonienne (projet de protection de la biodiversité en Amazonie basé sur le nouveau concept de musée de terrain).  
© Tsuneaki Yabe

socio-économique de la région. Lors de l'exercice 2018, la JICA a lancé un nouveau projet de coopération technique intitulé « programme de leadership public mondial pour les ODD (Amérique latine et Caraïbes) » en invitant de jeunes administrateurs et chercheurs au Japon pour promouvoir une coopération au développement vers la réalisation des objectifs de développement durable (ODD) dans la région et l'établissement de liens d'amitié solides avec le Japon.

À l'avenir, la JICA collaborera avec divers partenaires de développement tels que la Banque interaméricaine de développement (BID) et des entreprises privées, et elle poursuivra sa coopération pour le développement des infrastructures économiques, la promotion des énergies renouvelables et des économies d'énergie, la formation des ressources humaines pour la RRC et à la protection de l'environnement. Cette coopération est axée autour de trois principes directeurs : « Progresser ensemble », « Mener ensemble » et « Inspirer ensemble », ainsi que sur l'initiative japonaise de renforcement de la connectivité (des économies, des valeurs et des connaissances), qui forment ensemble les piliers de la politique du gouvernement japonais pour l'Amérique latine et les Caraïbes. La JICA s'efforce en outre de réduire les disparités sociales, en travaillant notamment sur les problèmes liés à l'immigration et aux réfugiés [→ voir les études de cas ci-dessous et page 36]. De plus, la JICA s'engage à développer des ressources humaines qui connaissent et soutiennent le Japon et à renforcer les liens avec les communautés *Nikkei* pour établir des réseaux entre le Japon et l'Amérique latine et les Caraïbes.

Région de l'Amérique latine et des Caraïbes : Coopération triangulaire entre le Japon, le Brésil et l'Amérique Centrale pour la promotion du système de police de proximité



## Contribuer à la résolution du problème de l'immigration en améliorant la sécurité



Guatemala : Des policiers prennent part aux activités des résidents locaux (projet de renforcement des ressources humaines de la police par la promotion de la police communautaire).

En octobre 2018, une caravane de 3 000 migrants a quitté le nord du Honduras, puis traversé le Guatemala et le Mexique pour se rendre aux États-Unis. Ces grands mouvements de migration provenant de trois pays septentrionaux d'Amérique Centrale (le Salvador, le Guatemala, et le Honduras) ne s'expliquent pas uniquement par la pauvreté ; nombreux sont ceux qui fuient la violence, les extorsions et le recrutement forcé des gangs criminels connus sous le nom de maras. L'amélioration de la sécurité est indispensable pour résoudre le problème de l'immigration.

Par le passé, la JICA a encouragé la diffusion du modèle japonais de police de proximité à travers le projet de diffusion nationale de la police

communautaire au Brésil. En se basant sur cette expérience, la JICA promet une coopération triangulaire entre le Japon, le Brésil et l'Amérique Centrale à travers laquelle des experts brésiliens sont envoyés dans des pays d'Amérique Centrale.

En utilisant l'expérience acquise au Brésil, la JICA met en œuvre le projet de renforcement des ressources humaines de la police par la promotion de la police communautaire au Guatemala, foyer important d'immigration. La bonne image de la police et le regain de confiance suscité auprès des communautés locales ont permis d'augmenter le nombre d'arrestations, de réduire les meurtres et d'améliorer la sécurité.